

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): ðatoř

Arrieta: ðatór

Bakio: dátór

Bermeo: ðatoř

Berriz: ðatór

Bolibar: ðatór

Busturia: ðátoř

Dima: ðátoř

Elantxobe: ðátoř

Elorrio: ðatoř

Errigoiti: datór

Etxebarri: datoř

Etxebarría: ðatōř

Gamiz-Fika: datór

Getxo: ðátoř

Gizaburuaga: ðátoř

Ibarruri (Muxika): ðátoř

Kortezubi: ðatoř

Larrabetzu: ðátoř

Laukiz: ðátoř

Leioa: dátór

Lekeitio: ðatoř

Lemoa: ðatoř

Lemoiz: datór

Mañaria: ðator

Mendata: ðátoř

Mungia: datór

Ondarroa: ðátoř

Orozko: datoř

Otxandio: ddatoř

Sondika: dátór

Zaratamo: ðátoř

Zeanuri: dátór

Zeberio: ðátoř

Zollo (Arrankudiaga): ðatoř

Zornotza: ðatoř

Araba

Aramaio: ðatoř

Gipuzkoa

Aia: atór

Amezketá: ðatōř

Andoain: ðatōř

Araotz (Oñati): ðatoř

Arrasate: ðatoř

Arroa (Zestoa): ðatōř

Asteasu: datōř

Ataun: ðatōř

Azkoitia: ðatōř

Azpeitia: ðatōř

Beasain: d^atōř

Beizama: datōř

Bergara: ðátoř

Deba: datōř

Donostia: dator

Eibar: ðátoř

Elduain: ðátōř

Elgoibar: atór

Errezil: datór

Ezkio-Itsaso: ðatōř

Getaria: datōř

Hernani: datōř

Hondarribia: eldu ða

Ikaztegieta: datoř

Lasarte-Oria: datór

Legazpi: datoř

Leintz Gatzaga: ðátoř

Mendaro: datōř

Oiartzun: datōř

Oñati: datoř

Orexa: datōř

Orio: datōř

Pasaia: dátōř

Tolosa: datōř

Urretxu: ðatōř

Zegama: datōřé



Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: éldu ðá

Alkotz: eldú ða

Aniz: eldu ðe

Arbizu: éldu ðá

Berute: eldoá

Donamaria: éldú ða (?)

Dorrao / Torrano: éldwa

Erratzu:

Etxalar: datór^ala (mark.) (?), eldú ða

Etxaleku: éldu ðá

Etxarri (Larraun): eldó a

Eugi: eldú ðe

Ezkurra: eldo ða

Gaintza: eldó a

Goizqueta: eldú ða

Igoa: eldó a

Jaurrieta: jítén da

Leitza: eldu ðe

Lekaroz: eldu ðe

Luzaide / Valcarlos: eldú ða

Mezkiritz: éldu ðá, eldú ðe

Oderitz: éldu ðá

Suarbe: eldú ðe

Sunbilla: eldu ða

Urdiain: eldú ða, báðatór

Zilbeti: eldu ðé

Zugarramurdi: eldú ða

Lapurdi

Ahetze: [ez da galdetu]

Arrangoitze: eldú ða, heldú ða

Azkaine: eldú ða

Bardoze: aříßatsen duk (mark.), heldú:k (mark.), held^v ða, hélyd^y ða

Beskoitze: éldu ða

Donibane Lohizune: eldu ða

Hazparne: eldu ða

Hendaia: ałatsen da, eldu ða

Itsasu: aRíßatsén da, heldu ðá, eldu ðá, **etóRtsen da*

Makea: hélydu ðá, aRíßatsen da, eldu ða

Mugerre: aříßatsen da, heldu ða, jin da

Sara: eldú ða

Senpere: aRíßatsen da

Urketa: jítén da, áRíßatsen da, hélydu ða

Uztaritze: eRíßatsén da, **heldú ða*

Nafarroa Beherea

Aldude: eldu ða

Arboti: hélyd^y ða

Armendaritze: heldu ða, aříßatsen da

Arnegi: eldu ða

Arrueta: hélyd^y ða

Baigorri: heldu ðuk (mark.)

Bastida: heldú ða

Behorlegi: aříßatsen duřu (mark.), heldu uřu (mark.)

Bidarraí: heldu ða

Ezterenzubi: eldú uk (mark.), jina ðea

Gamarte: aříßatsen da, eldu ða

Garrúze: eldu ða

Irisarri: aRíßatsen da, heldu ða, jina ða

Izturitze: aříßatsen aří ða, heldú ða

Jutsi: heldu ða

Landibarre: aříßatsen da, heldia da

Larزابale: heldú:k (mark.)

Uharte Garazi: heldú ða, aRíßatsen da

Zuberoa

Altzai: hořá ða, hélytsen

dyk (mark.), zítén ðyk (mark.)

Altzürükü: hořa ða, hélytsen dýsy (mark.)

Barkoxe: hélytsen dýsy (mark.) (?), hořa

ðýsy (mark.), helthy ða, hořá ða

Domintxaine: heldý ða, hélydu ða, jítén da

Eskiula: hélytsen da, hořa ða, zítén da

Larraine: heltsén da, hořa ða, ari ða

zítén (?), dáyyñ (?), zítén den (?)

(mark.), hélythy ðyk (mark.)

Montori: húná ða, heltsen

dýsy (mark.), zítén (mark.) (?)

Pagola: hélytsen dýsy (mark.), jítén

dýsy (mark.), hořa ðýsy (mark.), zítén

ðén (mark.) (?), hořa ðeláijk

Santa Grazi: hélytsen dýsy (mark.), huna

ðýsy (mark.), húná ðéla (mark.), húná

ðyk (mark.), hořa ðýsy (mark.)

Sohüta: heltsén da, hořá ða, hořa béjta

Urdiñarbe: hélyd^y ðéla (mark.)

Ürrüstoi: heltsén da, helthy ða, hořa

ða, **zítén* (?)

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Altzai (Z): zítén ðyk

Bardoze (L): held^v ða, hélyd^y ða

Barkoxe (Z): helthy ða

Domintxaine (Z): jítén da

Eskiula (Z): zítén da

Irisarri (N): jina ða

Itsasu (L): eldu ðá

Larraine (Z): ari ða zítén, dáyyñ, zítén den (mark.), hélythy ðyk (mark.)

Makea (L): eldu ða

Montori (Z): zítén

Mugerre (L): jin da

Pagola (Z): hořa ðýsy, hořa ðeláijk

Santa Grazi (Z): hořa ðýsy (mark.)

Urketa (L): hélydu ða

Ürrüstoi (Z): hořa ða

1419. Mapa: ETORRI [+orain, hura]

GALDERA: 92210



	dator
	eldu da
	heldu da
	heldü da
	heldzen da
	horra da
	jiten da
	ari da jiten
	jina da
	arribatzen da
	allatzen da
	etortzen da
	dagün

- Erantzunak lortzeko galdera hauek egin dira: "El autobús viene en estos momentos / aujourd'hui l'autobus arrive à 9 heures", "mi padre viene ahora del mercado / mon père arrive du marché", "le berger arrive avec ses brebis", "il vient souvent", "d'où vous arrive cette nouvelle?" eta "la saleté vient souvent de la paresse".

- Lematizazioan lehenik *etorri* aditzaren forma trinkoak hautatu dira eta ondoren forma perifrastikoak.

Urdiain: *Né aítá eldú da guái eóstetí.*

Ezkurra: *Autobuse eldo da oaiñ.*

Zilbeti: *Nére anayá oráintxe berían eldu dé merkátutík.*

Jaurrieta: *Artzayá xitén da.*

Donibane Lohizune: *Gaur otobüsa beatzi ontan eldu da.*

Senpere: *Egün otobusa bedatzi oitan arribatzen da.*

Hazparne: *Artzaina eldu da bee artaldeakin.*

Bidarraia: *Ene aita heldu da merkatutik.*

Arnegi: *Otobüza egun beatzi onetan eldu da.*

Uharte Garazi: *Otobüza egun beatzi onetan arribatzen da, heldü da.*

Arboti: *Zendako heldü da?*

Pagola: *Aita jiten delaik edo aita horra delaik.*

Altzürükü: *Nuntik horra da?*

Sohüta: *Hazia müthürila horra beita.*

Santa Grazi: *Beatzi onetan heldzen düzü.*

Barkoxe: *Egün otobüsa heldzen düzü bedeatzü onetan.*